

**GEMEINDE**

**SCHNALS**



**COMUNE DI**

**SENALES**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

**Nr. 228**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

**06.05.2026**

UHR - ORE

**08:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften enthaltenden Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

	E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.
Grüner Peter			
Gartner Karin Maria			
Kinsele Erika			
Rainer Otto			
Weithaler Oswald			

E.A. = Entschuldigt abwesend  
U.A. = Unentschuldigt abwesend  
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil

A.G. = Assente giustificato  
A.I. = Assente ingiustificato  
M.R. = Prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Wielander Klaus

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,  
übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è  
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Grüner Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz  
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e  
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D**

**O G G E T T O**

**CUP: I78B23000630004 / CIG: B2B40246A2 - Sanierung der Trinkwasserleitung Karthaus - Ermächtigung zur Weitervergabe von Arbeiten an die Firma S.A.P. d. Maier Karl & Co. aus Leifers.**

**CUP: I78B23000630004 / CIG: B2B40246A2- Risanamento della rete idrica di Certosa - autorizzazione al subappalto di lavori alla ditta S.A.P. Sas d. Maier Karl & Co di Laives.**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 68 vom 17.12.2025, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2026-2027-2028 genehmigt wurde;

festgestellt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 07.01.2026 die programmatischen Richtlinien (Arbeitsplan) zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 genehmigt worden sind;

zur Kenntnis gebracht, dass

- der Gemeindeausschuss Schnals mit Beschluss Nr. 47 vom 30.01.2024 für das Bauvorhaben "Sanierung der Trinkwasserleitung Karthaus" den Verfahrensverantwortlichen (RUP) ernannt hat;

- der Gemeindeausschuss Schnals mit Beschluss Nr. 48 vom 30.01.2024 für das Bauvorhaben "Sanierung der Trinkwasserleitung Karthaus" den externen technischen Unterstützters (TU) für den Verfahrensverantwortlichen (RUP) ernannt hat;

- der Gemeindeausschuss Schnals mit Beschluss Nr. 70 vom 14.02.2024 das Ingenieurbüro Pföstl & Helfer GmbH aus Lana mit der Vermessung, der Projektierung, der Bauleitung und der Abrechnung der Arbeiten sowie mit der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase betreffend das Bauvorhaben "Sanierung der Trinkwasserleitung Karthaus" beauftragt hat;

- der Gemeindeausschuss Schnals mit Beschluss Nr. 329 vom 10.07.2024 die Firma Se.Arch. GmbH aus Bozen mit der archäologischen baubegleitenden Kontrolle bei den Grabungsarbeiten für das Bauvorhaben "Sanierung der Trinkwasserleitung Karthaus" beauftragt hat;

- der Gemeinderat Schnals mit Beschluss Nr. 32 vom 31.07.2024 das Ausführungsprojekt für das Bauvorhaben "Sanierung der Trinkwasserleitung Karthaus", ausgearbeitet vom Ingenieurbüro von Pföstl & Helfer GmbH aus Lana am 13.05.2024 mit dem Kostenvoranschlag von Euro 1.752.734,44.- (Unvorhergesehenes, technische Spesen und MwSt. inbegriffen) genehmigt hat;

- die voraussichtliche Ausgabe im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge enthalten ist;

- mit eigenem Beschluss Nr. 365 vom 02.08.2024 die Projekt- und Ausschreibungsunterlagen genehmigt wurden und ein Wettbewerb mittels Verhandlungsverfahren ohne vorherige Ausschreibungsbekanntmachung (Art. 26 und 27 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16) zwecks Vergabe der Arbeiten für das Bauvorhaben "Sanierung der Trinkwasserleitung Karthaus" mit der Anwendung des günstigsten Preises nach dem Verfahren des Abschlages in Prozenten (Art. 108 des GVD 36 vom 31.03.2023) ausgeschrieben wurde;

- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 416 vom 04.09.2024 die Firma Gögele GmbH aus Partschins mit den Arbeiten für das Bauvorhaben "Sanierung der Trinkwasserleitung Karthaus" für den Betrag von Euro 1.022.790,54.- zuzüglich 10% MwSt. entsprechend dem Abgebot von 22,17% auf den Ausschreibungsbetrag von Euro 1.296.366,23.- zuzüglich der Kosten für die Sicherheit im Ausmaß von € 13.828,71.- beauftragt wurde;

- mit der Übernehmerfirma der Werkvertrag Rep. 246 vom 16.10.2024 abgeschlossen wurde;

- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 358 vom 06.08.2025 der 1. Baufortschritt der Arbeiten genehmigt wurde;

- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 390 vom 03.09.2025 die 1. Niederschrift betreffend die Vereinbarung neuer Preise der Arbeiten genehmigt wurde;

- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 391 vom 03.09.2025 das 1. Zusatz- und Varianteprojekt genehmigt wurde;

- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 554 vom 03.12.2025 die 2. Niederschrift betreffend die Vereinbarung neuer Preise der Arbeiten genehmigt wurde;

## LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione consiliare n. 68 di data 17/12/2025, con la quale venne approvato il bilancio di previsione 2026-2027-2028;

accertato che con delibera della Giunta comunale n. 01 di data 07/01/2026 sono stati approvati gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio di previsione 2026 – 2028 (piano operativo);

portato a conoscenza che

- la Giunta comunale di Senales con deliberazione n. 47 del 30/01/2024 ha nominato il responsabile unico del procedimento (RUP) per l'opera "Risanamento della rete idrica di Certosa";

- la Giunta comunale di Senales con deliberazione n. 48 del 30/01/2024 ha nominato il supporto tecnico esterno a sostegno del responsabile unico del procedimento (RUP) per l'opera „Risanamento della rete idrica di Certosa“;

- la Giunta comunale di Senales con deliberazione n. 70 del 14/02/2024 ha incaricato lo studio d'ingegneria Pföstl & Helfer Srl di Lana per il rilievo, la progettazione, la direzione ed il rendiconto dei lavori nonché per la coordinazione di sicurezza nella fase di progettazione ed esecutiva per l'opera „Risanamento della rete idrica di Certosa“;

- la Giunta comunale di Senales con deliberazione n. 329 del 10/07/2024 ha incaricata la ditta Se.Arch. Srl di Bolzano per controlli archeologici durante i lavori di scavo per l'opera "Risanamento della rete idrica di Certosa";

- il Consiglio comunale di Senales con deliberazione n. 32 del 31/07/2024 ha approvato il progetto esecutivo per l'opera "Risanamento della rete idrica di Certosa", elaborato dallo studio d'ingegneria von Pföstl & Helfer Srl di Lana in data 13/05/2024 con il preventivo delle spese di Euro 1.752.734,44.- (compreso imprevisti, spese tecniche ed IVA);

- la spesa presunta è contenuta nel programma triennale dei lavori pubblici;

- con propria delibera n. 365 del 02/08/2024 è stato approvato lo stralcio del progetto esecutivo con capitolato speciale d'appalto, nonché è stato indetto una gara d'appalto mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando (art. 26 e 27 della L.P. 17/12/2015, n. 16) per l'appalto delle opere per l'opera „Risanamento della rete idrica di Certosa“, con applicazione del prezzo più basso con il metodo del ribasso percentuale (Art. 108 del D.Lgs. 31/03/2023, n. 36);

- con delibera della Giunta comunale n. 416 di data 04/09/2024 è stata incaricata la ditta Gögele Srl di Parcines con le opere per l'opera „Risanamento della rete idrica di Certosa" per l'importo di Euro 1.022.790,54.- più IVA 10% di cui al ribasso del 22,17% sull'importo a base d'asta di Euro 1.296.366,23.- più costi per la sicurezza al prezzo di € 13.828,71.-;

- è stato stipulato il formale contratto d'appalto Rep. 246 del 16/10/2024;

- con delibera della Giunta comunale n. 358 di data 06/08/2025 è stato approvato il 1° stato di avanzamento delle opere;

- con delibera della Giunta comunale n. 390 di data 03/09/2025 è stato approvato il 1° verbale di concordamento di nuovi prezzi relativo le opere;

- con delibera della Giunta comunale n. 391 di data 03/09/2025 è stato approvato il 1° progetto di perizia e di variante;

- con delibera della Giunta comunale n. 554 di data 03/12/2025 è stato approvato il 2° verbale di concordamento di nuovi prezzi relativo le opere;

- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 555 vom 03.12.2025 der 2. Baufortschritt der Arbeiten genehmigt wurde;
- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 147 vom 18.03.2026 die 3. Niederschrift betreffend die Vereinbarung neuer Preise der Arbeiten genehmigt wurde;
- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 148 vom 18.03.2026 der 3. Baufortschritt der Arbeiten genehmigt wurde;
- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 149 vom 18.03.2026 das Ansuchen um Fristverlängerung genehmigt wurde;

festgestellt, dass die Firma Gögele GmbH aus Partschins mit Schreiben vom 14.04.2026 um die Ermächtigung zur Weitervergabe der nachfolgenden Arbeiten ersucht:

Pflasterarbeiten an die Firma S.A.P. d. Maier Karl & Co. aus Leifers für den Betrag von Euro 120.789,80.-;

nach Einsichtnahme in das Gutachten des Bauleiters, vom Ingenieurbüro von Pfössl & Helfer GmbH aus Lana vom 24.04.2026;

hervorgehoben, dass die Firma Gögele GmbH aus Partschins im Sinne des Werkvertrages, im Falle einer Weitervergabe der Arbeiten dieser Gemeindeverwaltung gegenüber, für eine ordnungsgemäße Ausführung derselben voll verantwortlich ist;

festgehalten, dass die obgenannte Firma für die Durchführung der entsprechenden Arbeiten die notwendigen beruflichen und fachlichen Voraussetzungen besitzt, sowie über den nötigen Fuhrpark verfügt;

weilers festgehalten, dass diese Arbeiten dringend weitergeführt werden müssen;

nach eingehender Diskussion und Beratung den Punkt zur Abstimmung gebracht;

der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, sowie in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 und der entsprechenden Durchführungsverordnung;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der  
a) administrativen Ordnungsmäßigkeit (FVzs/qyMdRWwXWweO3ohOAuPdjNqnnGVA6Z+D/In+BY=) und  
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit  
());

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

faßt einstimmig in gesetzlicher Form den

### **B E S C H L U S S**

1. die Firma Gögele GmbH aus Partschins zur Weitervergabe von nachstehend angeführten Arbeiten zu ermächtigen:  
Pflasterarbeiten an die Firma S.A.P. d. Maier Karl & Co. aus Leifers für den Betrag von Euro 120.789,80.-;
2. dieser Gemeindeverwaltung dürfen durch die Weitervergabe dieser Arbeiten keinerlei zusätzliche Ausgaben erwachsen;
3. vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit von der Mehrheit der Mitglieder des Gemeindeausschusses für unverzüglich vollziehbar erklärt. In diesem Fall wird die Veröffentlichung, bei sonstigem Verfall, innerhalb von 5 Tagen ab Erlass vorgenommen. (Art. 183, Absatz 4, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018).

- con delibera della Giunta comunale n. 555 di data 03/12/2025 è stato approvato il 2° stato di avanzamento delle opere;

- con delibera della Giunta comunale n. 147 di data 18/03/2026 è stato approvato il 3° verbale di concordamento di nuovi prezzi relativo le opere;

- con delibera della Giunta comunale n. 148 di data 18/03/2026 è stato approvato il 3° stato di avanzamento delle opere;

- con delibera della Giunta comunale n. 149 di data 18/03/2026 è stato approvato il 2° stato di avanzamento delle opere;

constatato che con lettera del 14/04/2026 la ditta Gögele Srl di Parcines chiede l'autorizzazione per il subappalto delle seguenti opere:

lavori di lastricatura alla ditta S.A.P. Sas d. Maier Karl & Co di Laives per l'importo di Euro 120.789,80.-;

visto il parere del direttore dei lavori, dallo studio d'ingegneria von Pfössl & Helfer Srl di Lana di data 24/04/2026;

rilevato che la ditta Gögele Srl di Parcines ai sensi del contratto d'appalto, in caso di subappalto di una parte dei lavori rimane responsabile nei confronti dell'amministrazione deliberante per una regolare esecuzione dei medesimi;

dato atto che la predetta ditta è in possesso dei presupposti professionali e specializzati necessari nonché del parco rotabile per eseguire i relativi lavori;

dato atto che tali lavori devono essere proseguiti urgentemente;

dopo approfondita discussione e consultazione si procede alla votazione;

la presente delibera viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

viste le deposizioni della L.P. n. 16 di data 17/12/2015 nonché del D.Lgs. n. 36 di data 31/03/2023 ed il relativo regolamento di attuazione;

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, in ordine  
a) alla regolarità tecnico-amministrativa (FVzs/qyMdRWwXWweO3ohOAuPdjNqnnGVA6Z+D/In+BY=) e  
b) alla regolarità contabile  
());

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 02, in vigore;

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

### **D E L I B E R A**

1. di autorizzare la ditta Gögele Srl di Parcines al subappalto dei seguenti lavori:  
lavori di lastricatura alla ditta S.A.P. Sas d. Maier Karl & Co di Laives per l'importo di Euro 120.789,80.-
2. all'amministrazione deliberante non dovranno derivare spese aggiuntive dal subappalto di questi lavori;
3. considerata l'urgenza, la maggioranza dei componenti della Giunta comunale dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile. In tal caso, la pubblicazione deve avvenire, appena di decadenza, entro 5 giorni dal adozione. (Art. 183, comma 4, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018).

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

**Gelesen, genehmigt und gefertigt.**

**Letto, confermato e sottoscritto.**

*DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE  
Grüner Peter*

*DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO  
Dr. Wielander Klaus*

**VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK**

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Dieser Beschluss wurde am **06.05.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

La presente deliberazione il giorno **06.05.2026** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales:

**VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK**

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ**

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **06.05.2026** vollstreckbar.

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **06.05.2026**.

**Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente**